時代日報

民國三十四年九月十二日 星期三

每份售中儲券六百元

第二十七號

蘇商時代書報社出版

地址：吳江路六十號 電話：三七五一一號

對日戰爭一個月中 蘇軍所獲戰果總結

鹵獲飛機九百架坦克三百輛大砲一千餘尊 俘虜日本士兵六十萬人將軍一百四十八名

〔塔斯社莫斯科九月十日電〕在遠東前綫蘇聯陸海軍，自八月九日至九月九日之時期中予敵軍人力物力上之損失如下：虜得，飛機—九二五，坦克—三六九，裝甲車—三〇五，野砲與自動砲—一、二二六，迫擊砲—一、三四〇，機關槍—四、八三六，步槍—約二十萬枝，無綫電台—一三三，摩托車—二、三〇〇，拖車—一二五，馬匹—一七、四九七，軍火糧食庫—七四二。蘇軍俘虜日本士兵軍官五十九萬四千人，將軍一百四十八名，包括受傷者二萬人，日本士兵軍官被殺死者在八萬人以上。因之日軍人力上之損失不包括被擊沉日船中之水手，被俘與殺者總數達六十七萬四千人。同一時期中，太平洋艦隊擊沉日軍船隻為驅逐艦—二，運輸—二八，油船—三，拖船—五，巡邏艇—十二。在同一時期中，我軍在遠東前綫之損失為陣亡者—八千二百十九名，受傷者二千二百六十四人。蘇聯情報局公報

解決有關中蘇條約問題 何總司令將赴東北

何氏在京與本報記者談話

為慶祝中國台灣及越南日軍投降之降書簽字，中國陸軍總司令何應欽將軍於九月九日午間十二時在南京勵志社設宴招待在京之各國軍事及外交使節團官員，中美軍隊高級將領，中國高級行政人員，以及中外報紙記者。上海外報記者出席者計有塔斯社記者葉夏明，本報及俄文「新生活報」等訪員。由重慶特派來此之塔斯社重慶分社主任普羅靑果，亦行出席。何將軍進入餐廳後，即與在座賓客一一握手，旋即舉杯慶賀聯合國在東西共同鬥爭之勝利，在座者當亦向中國英勇軍隊之總司令致賀。進餐時本報記者叩詢何將軍是否擬來上海一行。何氏答稱，湯恩伯將軍係上海駐軍司令暨何氏代表，上海一切事宜均將由湯氏直接遵照總司令部指示辦理，故目下何氏並無來滬之必要。記者又問何將軍是否有赴東北之計劃。何氏答謂，渠必須赴東北會見蘇聯軍事領袖，以解決有關中蘇條約之問題，惟最近不能成行，因中國各地日軍投降事務，甚為繁忙，一時無法分身。何氏並詢問塔斯社記者葉夏明關於蘇聯駐重慶軍事參贊羅斯慶少將近況，並請代為問候。

東條自殺未遂！

美軍昨下令逮捕 畏罪在私邸自殺

〔據九月十一日舊金山廣播〕麥克沃塞將軍下令逮捕日本主要戰爭罪犯前首相東條英磯大將，但美兵於今晨前赴東京私邸執行命令時，入室見東條已開手槍自殺，惟未即殞命，現已帶傷被捕云。

昨召見華北日軍代表

華軍北平前進指揮所主任 平市民慶祝日軍投降歡欣若狂

〔中央社北平十日電〕十一戰區北平前進指揮所主任呂文貞少將，於十日上午九時卅分，在北京飯店，召見日軍代表蒙疆軍司令官根本博中將及參謀翻譯官等，呂氏以根本博等未攜正式證明文件，僅舉行一次非正式談話，指示受降時地，另候我方通知，日方應先作充份準備，博表示在孫長官未正式接收以前，日軍對平、津、保定、石家莊等地治安完全負責，談話結束即行辭去。

〔中央社北平十日電〕十一戰區北平前進指揮所二批赴平人員，由長官部參議施奎齡率領，於十日上午十時四十分飛抵北平，在南苑機場降落，旋乘汽車入城，至指揮所休息，下午即開始辦公。

〔中央社北平十日電〕北平二百萬市民，在中國戰區日軍投降簽字日，歡欣若狂，全市飄揚盟國國旗，高搭彩牌，北平廣播電台並轉播南京簽字情形，市民集聚播音器前聆聽，喜極忘形，各商店紛紛減價慶祝，興奮熱烈，八年來所未見。

麥克沃塞告誡駐日美軍士兵 應保持勝利者之尊敬

並發表擴展日佔領區詳細辦法

日大本營明起正式撤銷

〔中央社重慶十日電〕據美新聞處東京九日電，麥克沃塞將軍手令其所屬部隊稱，日本之佔領，必須以不加不當壓迫之方式實現，各位在戰場已以武器贏得尊敬，今各位必須以實際行動維持勝利者之尊敬，各位既信仰並實行為吾等作戰所爭取之主義，故每人均有維持此種尊敬之義務，各位忠誠勇敢服務之後，可迅速返家及同至親愛者之前，並飽享和平之福，余敢向各位保證一俟日本依次佔領，解除武裝和平已能加強並得保證時，此種報酬即可迅速有效送達各位，「返家」詢問之答覆何時方能返家，大部份須視佔領軍對於吾人任務完成之程度如何而定，吾等戰爭及獲勝之目的，在保護世界一切人民自由與和平之權利，吾人應經常牢記此點。

〔中央社重慶十一日電〕據東京十日廣播，東京市警視廳警視坂千，本日於各部次官常會中報告稱，自美佔領軍於八日開始開入東京市及郊區後，並未發生任何流血或侵害婦女案件，美軍進入大東京內者，迄八日止一週內，共達一萬一千八百人，另有一萬人不久亦將開入。

〔中央社重慶十一日電〕據美新聞處東京十日電，麥帥總部今日發表擴展日本士佔領區詳細辦法，美第六軍於十月三日佔領日本之最大海軍基地吳港，並於十月廿二日進佔內部沿海城市岡山，事實上，第六軍將於九月底進入大阪區，並於九月廿七日接管大阪以南卅英里之鋼鐵城市，和歌山，十月二日進佔其附近之煉油中心四日市，第六軍之其他部隊將於九月廿二日進佔長崎，第七十七師將於九月廿七日進佔本州北端之青森港，並將於十月三日向東北渡陸奧河接管大湊海軍基地，以上二地已由美北太平洋艦隊接收控制，該艦隊接受本州北部一百英里地帶及北海道以北各島之投降，北海道之佔領，已預定自十月五日開始。

〔中央社重慶十一日電〕據東京十一日廣播，十三日午夜，日本帝國大本營將正式撤銷，係遵照盟國駐日最高統帥麥帥命令而撤銷者，該大本營成立於一九三二年十一月廿日。

〔中央社東京十一日電〕據美國新聞處消息：美軍昨日佔領東京以南三城市，盟軍增援部隊絡續開入日本土，目前佔領軍之數額約已增至十萬人。東京電台昨晚廣播稱，美軍三千人已佔領東京東南四十五里之五井，明日另有美軍三千人將開抵該處。美海陸軍聯合特種部隊，昨佔領東京灣入口處大湊及浦賀二海軍根據地，美國國旗現飄揚於各該港上。麥克沃塞將軍之佔領日本計劃正在順利進展中，至今並無任何意外事件發生，其主要動態包括如下：（一）麥克沃塞將軍告誡共部屬須尊重日本人民個人之自由及私有財產之權利，於執行佔領任務時，必須避免使用暴力或不必要之壓迫。（二）盟國戰俘已恢復自由者共有八千零八十五人，包括已撤退之六千零九十六人。（三）美第五艦隊所屬之掃雷艇五十艘，已開始在九州西部佐世保軍港附近進行掃雷工作，以便陸戰隊在該處登陸。（四）美北太平洋艦隊高伯將官即將點檢本州北部大湊軍港內之日本船隻。（五）英太平洋艦隊司令弗利賽將軍已乘「約克公爵」號旗艦，自東京灣起程前往香港。（六）西南太平洋婆羅洲澳軍司令昨命令該地日軍司令自今日起停止使用略利胡機場。

湯總司令昨正式接受 上海地區日軍投降

以滬字第一號命令面交松井

〔中央社本埠訊〕日本向我國投降簽字典禮業於九日在京舉行，關於上海方面投降事宜第三方面軍總司令湯恩伯將軍，特於昨日下午二時在司令部辦公廳召見日方第十三軍司令官松井陸軍中將，面交滬字第一號命令，飭其遵照。故上海地區不另行舉行投降簽字，一切接收事宜，則以命令傳達日方照辦，茲將各情分誌如次：

參加人員

參加儀式者，我方為湯總司令官，張副司令官，日方為第十三軍司令官陸軍中將松井太久郎，參謀長陸軍中將土居明夫，參謀副長陸軍少將川本芳太郎，上海方面根據地隊司令官海軍少將森德治，通譯陸軍囑託村邊繁一等五人，列席者徐總參議祖詒，王參謀長光漢，李副參謀長元凱，九十四軍牟軍長廷芳，胡主任秘書靜如，林參議日藩，李祕書，丁管祕書等八人，暨美指揮部博義准，將狄巴司上校，九十四軍連絡官馬上校，G三區區長等五人。

隆重儀式

儀式係於昨日下午二時在第三方面軍總司令官司令部辦公廳舉行，廳之中央設湯總司令官及張副司令官席，司令官之左為牟軍長，王參謀長，李副參謀長之席，右面為徐總參議之席，司令官及副司令官席，後設五座，為美方指揮部人員之席，再後則為胡祕書主任，林參議，李祕書，管祕書等席，最右為松井太久郎中將，其次土居明夫中將，川本芳太郎少將，森德治少將，及通譯席，一切佈置簡潔隆重。

日方受命

我方張副司令官及列席人員，先行入席後，日方松井中將等五人準時到達，陸軍衣陸軍服，海軍衣海軍服，通譯衣軍服，均一律解除佩刀，然後入辦公廳，向張副司令官行敬禮畢，當由張副司令指令就座，不移時湯總司令官蒞場入座，松井等五人，一律起立向湯總司令鞠躬如儀，首由湯總司令將我方參加人員一一介紹後，松井中將亦將隨同參加人員介紹畢，湯總司令即將開始問話，並將中國陸軍第三方面軍司令部滬字第一號命令，面交松井中將，當由松井中將敬謹接受，並簽具受領證，湯總司令將受領證察閱後，並囑如有意見，准許用書面提申，松井當即答稱，全部明瞭，敬謹接收，并切實遵照施行，至此降重儀式遂告完成，時為二時廿分。

湯氏問話

湯總司令官昨向日方松井中將問話：㈠中國戰區蔣委員長代表中國陸軍總司令何應欽上將簽訂降書，你知道嗎？㈡自日皇接受波茨坦會議宣言，對同盟國投降以後，何總司令會以備忘錄多件，致送岡村將軍，不知已轉令貴官遵照否？㈢關於一切繳械及各項接收辦法，規定已很詳細，以後應遵照切實辦理。㈣余奉命接收京滬區，關於南京接收任務，已在京召見第六軍長十川次郎當面詳細規定，茲規定滬區接收辦法如次：A關於上海軍事接收，派九十四軍担任，由牟軍長廷芳負責。B部隊已陸續運到，自十二日起將陸續開始接收，在部隊未接收前，仍由日軍照常担任警戒，維持治安秩序。C關於武器及軍品接收，由九十四軍担任，其他一切接收工作，將由市政府負責，未仍須由本人下達命令執行之。D、關於其他部門接收工作，決組織接收委員會，任主任委員，至如何由市長接收及接收步驟，由委員會提出計劃，再行令知，惟軍事以外之業務部門，仍望繼續維持勿使中斷。㈤公營事業財產及物資等，在未接收前，不得移動。㈥技術職工，應照常工作，接收以後，當按考核結果，或予僱用。㈦密。㈧居留民問題，候與市政府商定妥善辦法，再行令知。㈨日官兵糧食准暫保留，日方現存軍糧，分配食用，仍應造冊將存儲數量及地點詳報，以憑派員查看，如有不敷，當另籌補給，至副食品當給予代金或現品。㈩關於詳細手續，派徐總參議及牟軍長與日方詳商細則規定。⑪如有意見准提申書面意見。

命令原文

湯總司令官昨日面交松井中將之中國陸軍第三方面軍司令部滬字第一號命令，㈠日本駐華派遣軍總司令岡村寧次大將，已遵照日本帝國政府及日本帝國大本營之命令，率領在中國（東三省除外）越南北緯十六度以北台灣，澎湖列島之日本陸海空軍，於中華民國三十四年九月九日，在南京簽具降書，向中國戰區最高統帥特級上將蔣中正，特派代表中國陸軍總司令一級上將何應欽無條件投降，㈡遵照何總司令命令及何總司令致岡村寧次大將中字各號備忘錄指定本官及本官所指定之部隊指受，南京上海兩地區內日軍之投降。㈢除南京方面部隊另有命令外，貴官所屬各部隊擬於明（十二）日起陸續接收，細則事項另行命令，今後貴官應遵照本官命令，切實執行，右令松井太久郎軍司令官，第三方面軍司令官陸軍上將湯恩伯。

東北少數日軍企圖破壞路軌

〔中央社舊金山十一日電〕據美國新聞處消息：伯力電台今長廣播稱：滿州境內仍有小數日軍敢死隊活動，不時襲擊中國長春鐵路，並企圖使火車出軌或焚燬火車站。此輩日人一批會在普洛格蘭柴那斯車站附近埋置地雷並攻擊另一車站，但大多數為鐵路員工及當地中國人民所制止或被俘。目前該鐵路所有蘇籍員工，均已有武器，以便隨時保護車輛路軌及車站。

五國外長會議昨揭幕 首先商討成立永久組織

傳中蘇法三國要求英美公開原子炸彈方程式 中政府並擬在會議中要求穩定中國通貨方法

〔中央社倫敦十一日電〕五強外長會議已於今日在此揭幕，中蘇法三國聞將聯合要求與英美共曉原子炸彈之祕密。聞同時並將請求美國務卿彭斯保證不得將此炸彈之方程式交與任何商業化學工廠云。然據倫敦官方意見，正式會議日程既甚繁重，除非正式會議商此一問題外，在會中恐無時間詳細討論。英外長貝文為今日開幕式之主席，即已表示此問題莫如提交聯合國世界安全會議從長計議，或則更為妥善。外長會議將舉行二星期之久。議程之第一議題為成立一永久組織，由五國外長之代表人執行檢討各項外交、政治及經濟問題。其次為準備與意芬匈羅保五前敵國簽訂和約問題。又據路透社昨夜自德黑蘭所發電訊稱，伊朗甚望該會議決定全部撤退英蘇軍隊，而使伊朗國內之複雜的政治、財政及經濟問題獲得解決。

又訊：會議時禁止記者列席，會後可望發一公報。蘇外長莫洛托夫昨晨乘機抵此，其後為美國務卿彭斯。至於法外長比多及中國外長王世杰則皆已於星期日抵達倫敦。

據上海美國新聞處倫敦十日電：據今日「倫敦星期日觀察者」報稱，中國外交部長王世杰與行政院長宋子文將在五國外長議事會中要求穩定中國通貨之方法。

英大使哈里法克斯返美 會商英美兩國金融問題

英首相阿特里被邀訪澳

〔中央社華盛頓十一日電〕試探性之英美金融商談已於昨日開始。英駐美大使哈里法克斯爵士於星期日夜抵達此間後，即立時徵詢在美之英財政部金融顧問基納斯爵士及駐華盛頓之英供應委員會主席勃朗特之意見。此兩氏將為現時開始之英美金融商談中英大使之同僚。彼等於本星期中將與美國務院，國外經濟管理處及美財部之負責人舉行若干次會議。

〔中央社坎伯拉十一日電〕澳首相皮納造特昨日宣稱：彼已發出請帖邀請英首相阿特里於對彼適宜之時日訪問澳大利亞。澳已故首相寇丁前會邀邱吉爾來澳，此次亦會加以邀請：澳大利亞人歡迎彼之惠臨。

賣國者其鑑諸！ 挪奸葵士林處死刑

生前收括來之贓欵亦加沒收

〔中央社奧斯洛十一日電〕據昨日奧斯洛電台宣稱：前會在德軍佔領下任挪威首相之葵士林，現已以叛國罪被此間法院判處死刑。根據新頒之法令，挪威被判處死刑者之執行，由十人組成之軍隊小組以十槍對犯人同時發射。葵士林在任時所收括之贓款壹百捌拾萬克洛納亦被法院宣告沒收。

英方禁用日軍票 新加坡通貨問題嚴重

〔中央社新加坡十日電〕此間自英軍當局頒發官方佈告之後，通貨問題達於嚴重階段，日本軍用票既等廢紙，此間居民五十萬人，無力購買糧食，因盟軍所發之新幣數量太少，未能流通市面，且居民亦無從獲得，但此種嚴重情勢，因米糖鹽之免費配給而稍見緩和，然如海峽時報謂，此間居民長此以往，勢不能僅藉米鹽而生活，官方明令禁用日本軍票，未免頒布過早，英軍事行政當局應迅速採取步驟，使新發紙幣得以流通民間也。

比利時亦將佔領德國

〔塔斯社巴黎九月九日電〕法國新聞社報告比利時國防部某代表出席報界會議述及重組比利時軍隊問題時稱：國防部不欲建立一巨大之軍隊。部長僅欲建立一小規模軍隊，能合乎比國國際之義務者而已。該軍約為七萬五千人，包括現在比國防綫上許多精銳部隊，今年年底後，比國或將參加佔領德國事宜，比國佔領軍約將為五萬人。

偽市府及各偽局 定今晨辦理接收

錢吳正副市長及各局長 接收完成後再宣誓就職

〔中央社本埠訊〕錢市長暨市府各局局長來滬後，連日忙於接收復員工作，茲悉：市府及各局業已定於今晨接收偽方市政府及偽建設、衛生、警察、教育、地政、經濟、社會、福利、財政等八局，偽「社會福利」及「經濟局」，由社會局接收，偽「建設局」則由工務工用兩局會同接收，地政局除接收偽「地政局」外，并將接收偽「建設局」之測繪科（因關於本市土地測繪圖冊，均在偽「建設局」之測繪科）警察局方面，將先接收偽警察總局及五個區局，其餘各局則接收偽方原有各局，關於該項接收手續問題，已由市府於昨日函請第三方面軍轉知日方，令各偽機關準備於今晨派負責人將全部清冊器材點交市府及各局接收，并悉今晨市府及各局前往接收時，并無任何儀式，市長及各局局長亦不親自前往。市府方面則派總務處長孫芹池負責代表點收，其餘各局亦由各該局局長派員前往點收，一俟接收完畢，即將於今明日開始在各原有地址辦公，至錢吳兩正副市長及各局局長於接收初步工作完成後，再行定期宣誓就職，又悉，錢吳兩正副市長暨各局局長於昨晚八時會舉行會議，商討今晨接收及整理偽市府及各局事宜。

法幣偽鈔兌換率雖未定 政府機關決先使用法幣

〔中央社南京十日電〕關於偽幣處理辦法，中國陸軍總部頃發表佈告稱：查偽組織所發偽鈔券之處理辦法，應候我中央政府之命令，惟政府機關暨國營事業，以及一切稅款之收支，自我政府所派人員接收後，即應完全使用法幣，不得再用偽鈔，京滬區各銀行，自民國三十四年九月十二日起，凡一切往來交易，應一律使用法幣，其以前用偽鈔記賬者，無論債權債務，着即自行清理，至於民間現有偽鈔停止流通之日期，候另行公佈施行，統仰切實遵照，違者嚴懲，此佈。

〔中央社本埠訊〕據本市錢市長談：本市對偽鈔處理，自當遵照何總司令佈告辦理，將來稅收及國營事業，亦當一律照收法幣，此後銀行並不得再以偽幣另開新戶，其原以偽鈔記帳者，無論債權債務並應遵照自行清理，至於民間現在持有之偽鈔，在中央未規定比率以前，自可暫行流通，以維市面云云。

華當局限令日軍清除長江水雷

〔本埠訊〕據可靠方面獲悉：中國政府派遣多數軍政大員飛抵上海之後，現正忙於辦理日軍投降事宜，以及本市之復員工作，此外鑒於長江航綫為東西重要交通幹道，為謀恢復自由區與解放區之交通，亟謀疏通長江航運，此次由渝飛滬之丁貴堂氏雖與整理解放區海關政有關，但丁氏目前緊要任務，為辦理疏通長江航運。又悉：關於長江日方所佈之水雷，我軍事當局即將限令責成日軍清除云。

上窮碧落下黃泉 希特勒終能受逮

〔塔斯社倫敦十日電〕路透社自漢堡報告稱，根據搜索失蹤之「德國元首」之英國情報員之意見，希特勒尚在人間，可能於最近期內加以捕獲。根據可靠方面消息，希特勒及其助手布爾門會在漢堡被人發現。搜索之工作正在進行中，船塢地帶亦正加以搜索。英國海軍巡邏隊正在找尋自基爾至埃姆登之海岸地帶。根據會參加反對希特勒六月政變之瀫萊維博士之意見，希特勒在戰爭結束之前，會施用手術，而使外貌改變云。

霞飛路亞爾培路口 爆彈事件詳情

霞飛路亞爾培路口電車站前日（九日）下午六時有炸彈一枚爆炸，死傷三十人，茲探得其詳情如下：是日下午六時，於本市新市長錢大鈞氏經歷該處之後，羣集街頭之羣衆，爭向由東駛來之電車擠軋。立於前排者有日兵五人，其中一人腰間懸有手溜彈一枚，一用繩繫結槍。在羣衆前面，「照例」讓日兵先下，並未與羣衆擠軋，然爆彈勿告落下，十分擁擠，若干乘客見炸彈落下，即向後逃跑。但究因彈落之時，有華人當場一炸傷近窗三十人，故之彈多發，時有華人一名，左胸中彈片一大塊，當即殞命。墮彈之日兵，闢在醫院中判明。背部之皮，全部均為揭去。兩名日兵受傷，惟一在右肩，一在足部，傷甚重。其餘兩日兵，則即將之載上卡車而去，均未受傷。旋日本兵外人士，送往醫院救治，保甲人員就近往怡和醫院。炸彈係於電車信號燈附近爆裂，柏油路稍受損。此種手溜彈，兵士何故掛於腰間，且不知何以竟以繩繫結，致死傷如許無辜人。

慶祝

聯合國勝利 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲

特備勝利飯 每客一萬元

名菜美點：一律半價

寧波沁社

西藏路一四二號 電話九二七〇五號

慶祝勝利光榮

完全國貨 VG

中華金筆

各書局公司均售

徐家匯路八一七號 電話七一八一〇號

李作霖醫師

專治花柳各科

…地址…

大上海路六三六號自東即來火街斜對面

電話九一四一四

慶祝抗戰勝利

乾康腿行

各貨特價六折

雪舫蔣腿 金華茶腿 南北風肉

備貨充足 歡迎選購

擁護最高領袖

八仙橋小菜場對面電話八五三八六

慶祝勝利

阿爾古斯

全世界的人民還在慶祝愛好自由國家的偉大勝利，現在發動第二次世界大戰的世界法西斯主義和世界侵略的兩大火窟——西方的德國和東方的日本——已經澈底地被擊滅了。的確，全世界人民這種無限的歡欣和深刻的滿意是有充份理由的，因爲經過了好許多年的痛苦和流血之後，全世界各國期待已久的和平已經蒞臨。史大林元帥在九月二日發表的歷史性的告蘇聯民衆書中，曾用下面的說話總結蘇聯人民在這次戰爭中的努力奮鬥所獲得的結果，他說：「我們蘇聯人民不惜一切努力而倍嘗痛苦。但是現在每一個人能夠說：我們已經獲勝了。從現在起，我們能夠認爲國家獲得了安全，在西方不再感受德國侵略的威脅，在東方不再感受日本侵略的威脅了。」

蘇聯領袖這個意義深長的說明對於一切愛好自由人民以及對於歐亞兩洲會遭鐵蹄的蹂躪的一切人民也是有最大重要性的，因爲現在他們在西方也不再感受德國侵略的威脅，在東方也不再感受日本侵略的威脅了。聯合國勝利的極大重要性就在於此。靠了這一次勝利，猶如史大林所說的，「全世界和平必要的條件已經獲得」。侵略者已經被擊潰而屈膝了，爲了證明這一點，他們已經在無條件投降書上簽字。現在有許多新工作須待愛好自由的各國來加以解決。在獲得勝利之後，歷史是不會停滯下來的，它堅決地要求人類必須用合作，民主和進步的精神來解決戰後時期的各項問題，猶如爭取共同勝利的時候一樣。現在愛好自由的國家面臨着一樁龐大的工作，就是要把整個生產從戰時基礎轉換到平時基礎上——這樁工作主要靠各國自己去解決；同時世界各國又必須加强世界新獲得的和平而在聯合國機構之內發展國際合作的精神。顯然的，這兩樁工作之間是有密切關係的。

在民主大國中，蘇聯是第一個開始把國內的生活從戰時狀態轉換到平時狀態的。當戰勝希特勒德國已告確定之後，蘇聯在這方面就實行了第一步。在一九四五年六月二十三日，蘇聯最高蘇維埃就決定將在役紅軍人員十三級復員。這種復員工作積極進行差不多要完成了。現在在反抗日本的戰爭結束之後，這一條法律也推廣到遠東方面。根據蘇聯最高蘇維埃主席團的決定，遠東的在役紅軍人員十三級也要復員了。

復員大量軍隊一向是一樁極端複雜的工作。我們知道在第一次世界大戰之後，這種復員工作在許多國家會經造成嚴重的經濟危機，因爲這些國家的經濟不能供給戰時在軍火工業服務的工人和從前綫回來的士兵們工作。可是社會主義蘇維埃制度極大的優點之一，使蘇聯不會遭遇這樣嚴重的困難。幾百萬從前綫回到家庭回到他們自己的城市和村莊來的士兵，不必憂慮地問他們自己：我們能夠找到工作麼？我們在我們的經濟制度中能夠獲得一個固定的位置和一個確定的收入麼？或者我們會失業而沒有收入麼？沒有一個蘇聯工人，沒有一個蘇聯士兵須爲這些問題憂慮，因爲在社會主義經濟中，就是在從戰時基礎轉換到平時基礎的時候，每一個工人，每一個復員的士兵，都是有他的地位的。在外國的報紙中，我們常常看見一種說法，就是說蘇聯對於完全僱用它的龐大工業機構和它的勞動力，不會有別國那樣多的困難，因爲蘇聯必須恢復希特勒黨徒在暫時佔領的地區所造成的龐大損害。當然蘇聯人民是必須費去一大部份工作去完全恢復被破壞的地帶的。

但是這不過是眞理的一半。蘇聯對於僅僅恢復戰前的國家經濟水準是不能滿足的。蘇聯政府已經訂定種種計劃準備超過戰前的水準。早在這次戰爭發生以前，失業現象在蘇聯就已完全消失了，同時也沒有所謂「剩餘生產」。這種特殊現象的理由，就是爲了蘇聯的經濟是社會主義經濟，根據計劃，根據人民的需要而實施的。就在這幾天，蘇聯人民委員會通過了一個決議案，規定增加消費品和食物生產的辦法，這種辦法是和把蘇聯整個經濟一般提高並超過戰前水準的計劃同時並進的。所以蘇聯經濟從戰時基礎轉換到平時基礎將是很順利的，不但不會發生失業和經濟危機，而反會使全體蘇聯人民的物質和文化生活水準一般地提高起來。

可是在另一方面，在其他國家要把經濟從戰時基礎轉換到平時基礎却沒有這樣容易，現在已經有種種徵象可見。幾天以前，美國汽車工人職工會主席泰姆斯在美國參議院的一個專門委員會中宣稱，就在未來的幾個月中，美國的失業者人數將增加到一千二百萬人。直到目前一直生產軍用物品的許多美國工業，已經在大量解散職工，這種情勢不但對於工人大衆是一種嚴重的威脅，同時對於美國整個經濟也是一種嚴重的威脅。在這種情形之下，該國的進步各界已經在敦促政府在戰後時期保持統制辦法，而把軍火工業轉換到民用工業必須有計劃地加以實施。可是在另一方面，幾個有勢力的工業界却不怕發生失業現象，情願國內有許多勞工的後備人員因此可以廉價僱用，所以向職工會運動發動攻擊。最能夠代表這方面的意見乃是代表美國銀行界利益的機關報「拜崙週刊」在本年初所說的幾句話，它說：「現在最荒謬的思想之一，就是說每一個人都有工作的權利。」美國職工會領袖泰姆斯對於美國工業協會的宣言認爲也有加以暴露的必要，因爲工業協會設法把失業的危險視爲無足輕重而拒絕接受救濟失業的法律以及替工人找到工作位置的辦法。

所以在美國和其他許多國家，把工業從戰時基礎轉換到平時基礎乃是戰後時期最困難的工作之一，在這種情形之下，美國具有遠見的領袖人物認爲聯合國之間的合作必須擴充到經濟領域的意見是不足爲怪的。顯然的，蘇聯在這種國際合作將起極重要的作用。蘇聯和其他國家的貿易關係，特別是和英美兩國的貿易關係，假如能夠根據相互諒解的原則而進行，那麼對於減輕大工業國家集團失業的危險，必能有頗多的貢獻。防止蘇聯以外的世界重新遭遇第一次世界大戰後那樣的經濟混亂的唯一保證，端賴大國間的密切合作以及建立國際經濟關係的健全機構，而蘇聯經濟的特殊性格將證明是穩定戰後世界經濟的最重要因素。

戰事結束了

守巧夫

九月九日上午九時零四分中國的戰事結束了，日本岡村寧次大將以駐華派遣軍總司令資格簽署降書，所屬軍隊完全投降，並服從蔣介石將軍的一切要求，我們謹以摯誠的心祝賀我們的友好與同盟的偉大中國人民。

爲了日本的全面投降，在被屈服的柏林舉行協約國軍隊檢閱式。檢閱者爲著名的蘇聯元帥樹柯夫，他發表演說道：「今天在柏林我們慶祝正義戰勝遠東黑暗的侵略勢力：日本在海上、陸上被迎頭擊潰，承認自己的失敗，並放下了武器：我們的勝利乃是偉大民主國家空前的戰鬥友誼的勝利。從今以後，凡是寶貴光榮和自由的人民，將永久感激美英蘇法華，感激它們的英勇兵士，他們在戰爭試煉的嚴峻時日互相攜手幫助，團結一致，對共同敵人達到了勝利，在全地上達到了久待的和平。」

在遙遠的柏林，從光榮的蘇聯元帥樹柯夫口中說出了這樣的話，應該承認偉大中國人民及其英勇兵士對人類的供獻。

應該承認，由中國人民民族英雄們所領導的中國軍隊，雖沒有強大的進攻武器，非但進行了光輝的保衛戰，並且還時常順利地進行進攻戰事。

對日軍第一次光輝的反攻，中國軍隊是在台兒莊進行的，在那裏包圍了日軍不下兩個師團，其中的師長之一，就且是以一九三一年偷襲滿洲而著稱的坂垣將軍。那次包圍日軍起顯著作用的是湯恩伯將軍。現在他奉命到上海來接受日軍的投降。

大家都記得中國軍隊頑强保衛上海的情形，當時特別光榮的是「孤軍營」。

中國軍隊在各重要方面都進行過激烈的戰事，順利地抵住武器無限優良的敵軍。

在中路方面，日軍沒有能夠克復直通重慶大道上的宜昌的中國防禦。

在這次艱苦的戰爭中，中國人民大衆也光輝地顯示了英勇精神。

雖然日本人百般地加濫强暴於中國人，百般地侮辱與欺騙，雖然提出各種不同的傀儡，如溥儀、汪精衛、王克明之類的人，但是中國人民並沒有去跟隨他們，中國人民仍舊是忠於自己的政府。日軍甚至在漢奸的協助之下，也只能佔有某些鐵路綫，所有日軍的後方都是遺在中國中央政府或是抗日遊擊隊的手中。

中國就是這樣用自己的犧牲和自己的鮮血給聯合國的勝利事業上了供獻，蘇聯元帥樹柯夫在演說中也承認這一點。

光榮歸給偉大的中國人民！

光榮歸給中國人民的英勇軍隊！

國際法庭三月後選出

〔塔斯社倫敦九月九日電〕據路透社訊，聯合國組織籌備委員會之執行委員會已批准立即公布邀請任命國際法庭法官之候選人。爲適應法庭情況起見，邀請將在選舉法官前三個月中發出。

芬蘭加強民主聯盟

〔塔斯社赫爾辛基九月九日電〕據伐巴·薩拿報紙報告，芬蘭人民民主聯盟執行委員會在八月二十二日致函芬蘭社會民主黨提議開始商議關於擴大與加強社會民主黨與民主聯盟間之合作事宜。函中稱：國會三個最大的團體之協定在國會與政府中已成功地實現了，該協定已證明在建設加强民主並保證我國在較好的將來上有重大的意義。然使該協定能得最好之結果，則在協定中各工人組織之間需有更密切之合作。」述及在公選預備工作中社會民主黨與聯盟之間已有積極之合作後，聯盟執行委員會又指出該種合作必需擴展至其他方面。八月二十八日社會民主黨執行委員覆函稱：該黨執行委員會將討論芬蘭人民民主聯盟之提議云。

阿爾巴尼亞民衆要求成立民主共和國

〔塔斯社貝爾格勒九月八日電〕根據來自鐵拉那之消息，阿爾巴尼亞政府接獲全國各地舉行之會議所通過之決議案以及許多電報，其中阿爾巴尼亞民衆盛讚阿爾巴尼亞人民陣綫大會之決議，並要求建立共和國。在特拉克城舉行之反法西斯青年大會，通過決議稱：我等向各位保證我等將用一切努力實現我等之共同願望——即建立一前進之民主阿爾巴尼亞共和國。在柯卡州舉行之許多集會之參加者一致支持成立共和國之要求。

蘇年長軍人復員法 遠東綫將士亦適用

〔塔斯社莫斯科六日電〕因對日戰爭結束，蘇聯最高蘇維埃主席團決定將一九四五年六月二十三日第十二屆蘇聯最高蘇維埃通過之年長（十三級）在役軍人復員法擴展應用於遠東前綫之紅軍部隊。

瑞典人民要求撤除納粹份子

〔塔斯社斯德哥爾摩九月八日電〕在瑞典要求清除納粹與親納粹之呼聲越來越響亮堅決。許多職工會與其他組織提出該項要求之後，最近職工聯會執行委員會發出下列公開書：「現時各國均以自由與公理之名義處理納粹份子。但是在瑞典他們的地位仍舊不動。他們可以佔居公共事業的重要位置，並執行重要活動與任務，使其有機會繼續其罪惡之活動。這就是爲什麼我們的標語是：「在重要公共事業中一切納粹都滾蛋。」」

新生

羅曼羅蘭的話

柴夫

羅曼羅蘭七十歲的時候，「蘇聯作家協會」等文會都曾給他賀電，高爾基也寫信給這位熱烈地爲理想而鬥爭的老戰士。他的信中有這麼一句：「羅曼羅蘭同志，你到這兒來，看到你一生夢想的實現，你一定快活得了不得。」的確，在蘇聯，羅曼羅蘭在他的傑作『約翰·克利斯朵夫』及『科拉·勃尼昂』裏的一切理想都實現了。

但是羅曼羅蘭，他對於蘇聯成就的讚賞的答禮是含有至高眞理的話：『千萬別把今天的勝利看得滿足，尤其是不要依靠那些得到的成功。成功一次是不會持久的，必須天天成功才是。每天早上，我們都得把新的工作担當起來，誰停止了鬥爭，誰就是落後。對於不公正，對於死，我們必須不任的力爭更大的勝利！』

當我讀到這永遠是追求眞理的句子時，我發生很大的感觸，我在想這應該是對於我們每一個人所說的，這是一種啓示。羅曼羅蘭對於已經把社會改造到現在這個階段的蘇聯還忠告他們不要滿意今天的成功，何況我們現在在一切都亟須努力改造的中國呢？

是的，我們必須每天早晨，担當起新的工作，力爭更大的勝利！

蘇聯新片「舊金山會議」

久

假使有人不相信「特烈勃林卡地獄」一書中所敍述的德軍暴行，請到蘇聯俱樂部去看看「舊金山會議」新聞片。因爲在這部影片裏還包含着兩部紀錄片「奧京維也納」和「奧斯文靑」。前者是紅軍攻入維也納的情形，後者是德人設在波蘭的一個殺人工廠。

奧斯文靑城是波蘭克拉科夫城附近的小城市。據非常國家委員會發表：「一、德人在奧斯文靑殺人營裏用槍斃、餓、下毒、磨難等方法殺害了蘇聯、波蘭、法國、比利時、荷蘭、捷克、南斯拉夫、羅馬尼亞、匈牙利等各國人民四百餘萬。

二、德國教授和醫生在殺人營中用活人——男女和兒童進行所謂『醫學』試驗。

三、照設想的週到，技術組織的健全，殘酷的程度來說，奧斯文靑殺人營遠較現在我們所知道的一切其他殺人機關爲厲害。」

在片中，我們可以看到許多眞情實景，雖然「慘不忍睹」，但是我們實在應該看，應該知道，應該記得，爲了使敵人不能再起，爲了使這種罪行不再重演。

影片裏舉出了許多事實：有五個大焚屍爐，每天要燒死一萬到一萬二千人。一共已經燒死了四百萬人。

有六百二十個營房，其中經常住着十八萬人到二十五萬人。這些營房的門上掛着這樣的牌子：「自由做工」，但是這「自由」却是用兩道電網圍繞着的。

紅軍佔領這地方時，解放了營中所拘禁的三萬二千八百十九人，其中有兒童一百八十名。在這些兒童中，不滿八歲的有五十二個。這些兒童所以能不死，因爲其中有許多是孿生兒，德國醫生們要拿着這些孿生兒作生理上的試驗。孩子們的手臂上都錢着烙印，他們沒有名字，只有烙印上的記號。

在紅軍未到達之前，已有五千八百名「囚人」被德人帶走了。

「女囚」在燒死之前，先把頭髮剪下來，以作紡織的纖維之用。在這裏堆着沒有運走的，共有七千公斤，約計爲十四萬女人的頭髮。這些頭髮都包紮好，有二十六斤，有二十二斤一包不等。

此外，被燒死者的骨頭粉，是由斯特雷姆公司包去作肥田粉。

還有三十五個倉庫，是分門別類地堆積着下開的許多東西：金牙——從死人口中拔下來的。眼鏡——近光、遠光、散光……應有盡有，都是戴眼鏡者的遺物。內衣——共計有五十一萬四千八百四十三套。皮鞋——四百二千五百二十五雙。此外，還有牙刷、剃刀、倉庫……等等，凡是人們隨身所用的東西，細大具備，分類堆存，極饒德人「精確」處理的能事。

這是事實，是事實，「慘酷」，「驚人」之類的字眼，已經不能形容於萬一了。

×　×　×

五月和六月這兩個月，全世界的注意都集中在舊金山。約近五十國的政治要人，數千百名代表團的顧問，二千多名新聞記者，都從世界各地趕到那裏去。在影片上我們先看到舊金山城的介紹，然後看到會所和代表們所住的旅館。舊金山的居民們都延頸觀望着代表們的往來，代表們到會所，都被羣衆團團圍着，滿街上的商店的櫥窗裏都陳列着聯合國國旗，還有一部片子是維也納大會議的照片。影院裏開映着邱吉爾、羅斯福、史大林等各國領袖們的戰記，關於戰爭場面，這裏毋庸介紹，值得提出的，是它拍攝得特別清晰。

長春中國智識界大會記略

〔塔斯社特約通訊員普霍夫寫道〕：長春的最大劇場容滿了。在原爲日本劇院的地方聚集起從前不敢進來的人們。這裏有本城中國智識分子的精華——作家、新聞記者、醫師、藝人、教師、總共差不多有三百人。壁上懸着中蘇兩國的國旗。强烈的燈光。『萊伊卡』照相機喀喀地響着。莊嚴地唱着中蘇兩國的國歌。紅軍解放長春後的第一次羣衆大會——紀念中蘇條約簽訂的大會揭幕了。

講台上是滿洲最受歡迎的女作家之一的吳瑛（譯音）。她的描寫中國婦女生活的小說是廣大人民階層所熟悉的。這一次吳瑛担任報告員。她敍述了中蘇條約的主要內容。報告完畢時掌聲如雷般響起。此後就是紅軍代表西奇赫密諾夫少校發言。他代表蘇聯指揮部向中國智識界問好並祝賀中國北部幾省的居民，因爲他們已脫出了日本的多年壓迫。他的演詞淹沒在經久不息的掌聲裏。

代表本城青年出來演講的是長春大學的學生崔萬賓（譯音）。劇作家兼記者李亞生（譯音）發表了感人的演說，他敍述中國居民在日軍統治時遭受到多少的輕蔑侮辱。長春商會代表王濟倘（譯音）和長春自治會代表王紀富（譯音）相繼發言。到會者一致決定向解放他們故鄉的紅軍致謝。〔塔斯社長春十日電〕

中長路上

〔塔斯社哈爾濱九月十日電〕塔斯社特派員報告：一節一節重重裝載着的火車已在中國長春鐵路上行駛了。昨天這裏的路面還是崩壞着的，鐵路綫還是斷裂着的，鐵路設備還是被破壞了的，可是經過蘇聯運輸工作人員的一番努力之後，一切都恢復了原狀。

當地居民對蘇聯的鐵道工作人員給了極大的幫助。他們修復橋樑，整理交通，恢復自來水塔，幫助車輛聯結的工作和轉軌工作。

在穆稜車站上日本人破壞了水塔。本來需要很多時間去修理它的，但是當地居民跑來幫忙了，於是水塔就在打破一切新紀錄的短期內恢復了。

恢復沿路設備及駕駛車輛的蘇聯鐵道工作人員必需隨時配帶着武器。日本的「死囚」黨徒在附近徘徊，他們伺機進行攻擊，向蘇聯人偷襲。離開綏汾河車站不遠的地方鐵路人員曾發現過二個埋置着的地雷。這時從不遠的地方飛速地開來了一輛火車。站上的值日員劉新珂甯可自己被壓死而不願火車傾覆，他奮不顧身地揮着信號向火車衝去。車輛站住了，它離開這位英勇的鐵路人員只幾步遠。火車以及它裝的貨物全都得救了。

在那郭爾寧分站上會遭遇到一羣武裝的日本匪黨。六個蘇聯鐵路人員在分站長的率領下與日本匪黨作戰數小時之久。結果大部份日本人被擊斃了，其餘的匪徒企圖逃命而被趕到援助的本地居民捕獲了。

蘇聯文化在南美

〔塔斯社紐約十日電〕拉丁美洲各國對於蘇聯之文化與科學，興趣日濃。據智利「埃爾西格洛報」消息，由智利著名科學家亞歷山大·里潑蘇茲領導的智蘇文化協會，已在智利成立。「美洲出版公司」已出版蘇聯作家作品多種，其中包括高爾基之著作。最近由智利作曲家卡拉伐傑爾指揮之交響樂隊舉行音樂會，在節目中有普羅柯非葉夫、叔斯達柯維赤與其他蘇聯作曲家之作品。

在哥侖比亞，許多作家，特派員與科學家已成立一對蘇文化聯誼會，該會已舉行展覽會數次並設立一俄文學校。

在布哥阿舉行之工業農藝展覽會，展覽蘇聯產品之樣品多種。

由著名古巴作家費南杜·奧蒂克領導之古蘇文化協會出版「古巴蘇聯」雜誌一種，其中載有蘇聯作家之論文甚多。

七月份中，委內瑞拉之進步報紙「國民報」曾刊載有關蘇聯之論文二十篇。其中最值得注意者爲奧哥斯多，里昂之論文，後者對於蘇聯文化與蘇聯科學讚揚備至。

伊蘇文化交誼會近況

〔塔斯社德黑蘭十一日電〕伊朗蘇聯文化交誼會決定爲蘇聯在德黑蘭公民舉行伊朗文學藝術演講會。第一次演講乃關於伊朗文學史者，已在文化大樓舉行，演講者安薩利向聽衆簡略介紹伊朗大詩人之作品。講演引起極大興趣。

南蘇文化交誼會近況

〔塔斯社貝爾格勒十日電〕南蘇文化交誼會在貝爾格勒舉辦「蘇聯人民的友誼」展覽會，並於前兩星期中舉行許多次演講關於蘇聯之組織，史大林格勒之復興，蘇聯之聯邦制，蘇維埃愛國主義之意義以及格利波葉陀夫之著作等題。演講在南斯拉夫京城引起極大興趣，展覽會吸引了大批人民。

×　×　×

小說　一天晚上

小宜

黑沉沉的夜罩住了四週，天空中祇有稀稀朗朗的幾顆星與路燈的微弱的燈光照耀着。

「代表！誰是代表？進來說話！」一個巡察警模樣的男子高聲叫。

鐵柵門外的男女工人抬起頭來看時，見裏面站着一個中年男子，西裝畢挺，左右各有三兩個兵士模樣的人擁護着。

工人中間便走出三個人來，走向鐵門。管門的開了門，放進去，仍把門鎖下，三人齊走到那中年人前面。

中年人發出嚴厲的聲音說道：「我是代表公司來的，你們有什麼請求，可說出來！」

工人中較老的一個說：「我們要求公司開門，分給我們工作做。這樣高的生活程度，我們是維持不下去！」

一個年紀較輕的接着說：「公司當局亦應替我們設想一下……」

鐵柵外的工人一齊靜靜的聽代表與公司談判。祇見第二個工人還沒有說完，公司的代表厲聲說：「公司沒法維持，所以才關門的。有錢賺，會關門的嗎？」

第三個代表插進去說：「我們連腳桶也沒得賣！」

鐵門內外的工人們，忍着氣，眼睛一齊看着他的畢挺的西裝。

公司的代表搶着說：「你們有腳桶賣還比我好些，我們連腳桶也賣掉了。公司錢多得很，那裏會……」

鐵門外突然有一個人立起來叫道：「漢奸刮了這許多錢，却讓我們餓死！……」

公司代表想了一想，便轉身進去了。兵士模樣的人也跟了進去。

黑沉沉的夜慢慢移動着。鐵門內的工人代表呆呆的立着。門外的女工們又坐下，輕輕講起話來。

但覺得漸漸增多了兵士模樣的人和警察。還聽到轔轔的車聲。

過了不多時候，裏面又走出一個巡警模樣的人來，口裏叫道：「代表到裏面去談話，」說着，走到鐵門口問：「還有嗎？多進去幾位談談去。」

工人中間又推出三四個男工，管門的把他們放進門去，仍關好了門。大家一起向裏面走去。

好一會，沒有消息。

「他們爲什麼還不見出來？」女工們自己互相疑問。

「你們靜靜的等着吧，會有好消息帶給你們的」。回轉頭去一看時，見是一個兵士模樣的人立在旁邊插嘴說。

一個工人向自己這裏的人說：「這好像是憲兵？」「不知道是不？」別一個回答。話還沒有完，祇聽得「砰，砰，砰！」

「你們動手打嗎？爲什麼打？……」

碰，碰！

「我們的代表被打哪！」

「我們的代表關在裏面樓上被打啦！」

一個短肚的女工口裏叫着：「放出我們的代表來，」趕到鐵門前，用力搖去，想把門搖開。不提防旁邊拍拍二下，皮鞋腳踢過來；又被打了一個頭礮。那女工站不住腳，便倒在地上去了。

忽然鐵門大開。一部大卡車衝開立的、坐的工人們，開道鐵門。衆人想進去，都被擋住了，進不去。正在爭執時，見許多人把他們的代表們，擁上大車，關上車門。

許多警察似的人們一齊吹着叫子。像兵士的人們向天開放手槍。那大卡車便衝出鐵門，飛快的開去。兵士模樣的人接着便一齊跳上另一部大卡車追隨而去。

「放我們的代表！」「救我們的代表！」「跟代表一同去！」「追上去呀！跟代表一起去！」前面大卡車很快的開去，後面衆人飛奔的跟着。車輪轉動聲，人們腳步聲，跌倒聲，氣呼呼的「上去呀！」的呼聲，漸漸的遠開去，遠開去。

鐵柵已經關閉，門外倒着踢了二腳，打了一個頭礮，倒在旁邊，被汽車輾傷腿的女工，及一部份被武裝者截留在一條狹弄子裏，不能追隨上去的工人們。

黑沉沉的夜慢慢的在移動，天空中稀稀朗朗幾顆星與半明半滅的路燈仍然在閃出淡淡的光輝。

XRVN Голос Родины

蘇聯呼聲電台

週率1470kc.波長204公尺
靜安寺路992號
電話60999
辦事室：靜安寺路1519
電話61676

——九月十日至十七日——

每日節目

9.00——中國唱片
9.30——北平語新聞
11.00——越劇
1.00——北平語新聞
2.00——滬語新聞
2.15——中國唱片
5.00——兒童節目
6.00星期一　音樂常識
星期二、五古樂（衛仲樂先生）
星期三、四俄文講座
星期六　聽衆點唱
星期日　歌詠或平劇
6.30——唱片
6.45每日　時代日報評論
7.00星期一　蘇聯生活及勞動：蘇維埃聯邦的組成
星期二、三中國文學節目
（星期二：魯迅「范愛農」散文
星期三：「非攻」歷史小說）
星期四：科學與技術：蘇維埃宮
星期五、六：蘇聯文學
（星期五：蘇聯文學的世界意義
星期六：摘自小托爾斯泰之「麵包」），星期日：聽衆點唱）
7.30北平語新聞（每日）

今日蘇聯鉅片開映

蘇聯俱樂部（福煦路八一〇一號）	大上海	大華	大光明	美琪
5.30 7.30 戰時蘇聯新聞集第七輯 舊金山聯合國會議	2.30 5.00 7.30 史大林格勒大戰 中文字幕 衝鋒陷陣 血肉橫飛	2.30 5.00 7.45 直搗柏林 五一閱兵 佔領柏林 匈京血戰	克里米亞會議 邱吉爾 斯大林 羅斯福 三巨頭	

匯山	西山	亞蒙	杜美	聯國
2.30 8.00 南方大勝 以最新戰器紹介於觀衆之前 藉影片記錄可知戰地實情	2.30 8.00 戰後晚上六點鐘 蘇聯戰爭爲背景第一部的音樂歌唱文藝大傑作	2.30 8.00 戰時新聞集 第一輯 列寧格勒解圍戰	3.00 7.45 新哥薩克 蘇聯巨片	2.30 5.00 7.30 黑海海軍

蘇聯文藝 第十五期 明日出版
要目
葉密良諾娃：外科醫生（中篇）
鐵霍諾夫：手（短篇）
愛倫堡：幸福（短篇）
棱羅維姚夫：西伐斯托波爾石頭（短篇）
馬爾沙克：屈服的柏林（詩）
蘇爾柯夫：勝利的日子（詩）
及其他藝術評介論文等多篇都十六萬言

電療 遺精滑精 陽痿早洩 治法 詹念會醫師 診所呂宋路口西首

女專門科 精治 月經不調 小產血崩 久婚不育 乳岩乳塊 子宮癌瘤 盲腸發炎 開腹手術 各症 靜安寺路七四九號大華影院對面 中國婦科病院

周爲德醫師 花柳專科 白濁 下疳 橫痃 地址 當日見效 七天斷根 六天收口 初起消退 不用開刀 包括打針洗射 出立保單 全愈永不再發 卅萬元 三馬路浙江路朝南鼎豐里第三家 門診服藥爲限 早九時至晚七時止 長濟醫院包醫

梅龍鎮酒家 川揚菜點 靜安寺路戈登路對面 電話三五三三五

慶祝V勝利 中華民國萬歲 寶康煤號敬祝 威海衛路一號 電話六〇九三三 六一九九九

創辦六十六年 源生牧場 A級牛奶 自九月一日起 優待定戶 九折半月 奶款預付 證金免收 地址愚園路四五七號 電話二〇六六一

花柳治驗 診所甯波路九號 四川路 白濁初起 橫痃

時代日報廣告刊例 新五號字作標準 提要 長行 短行